

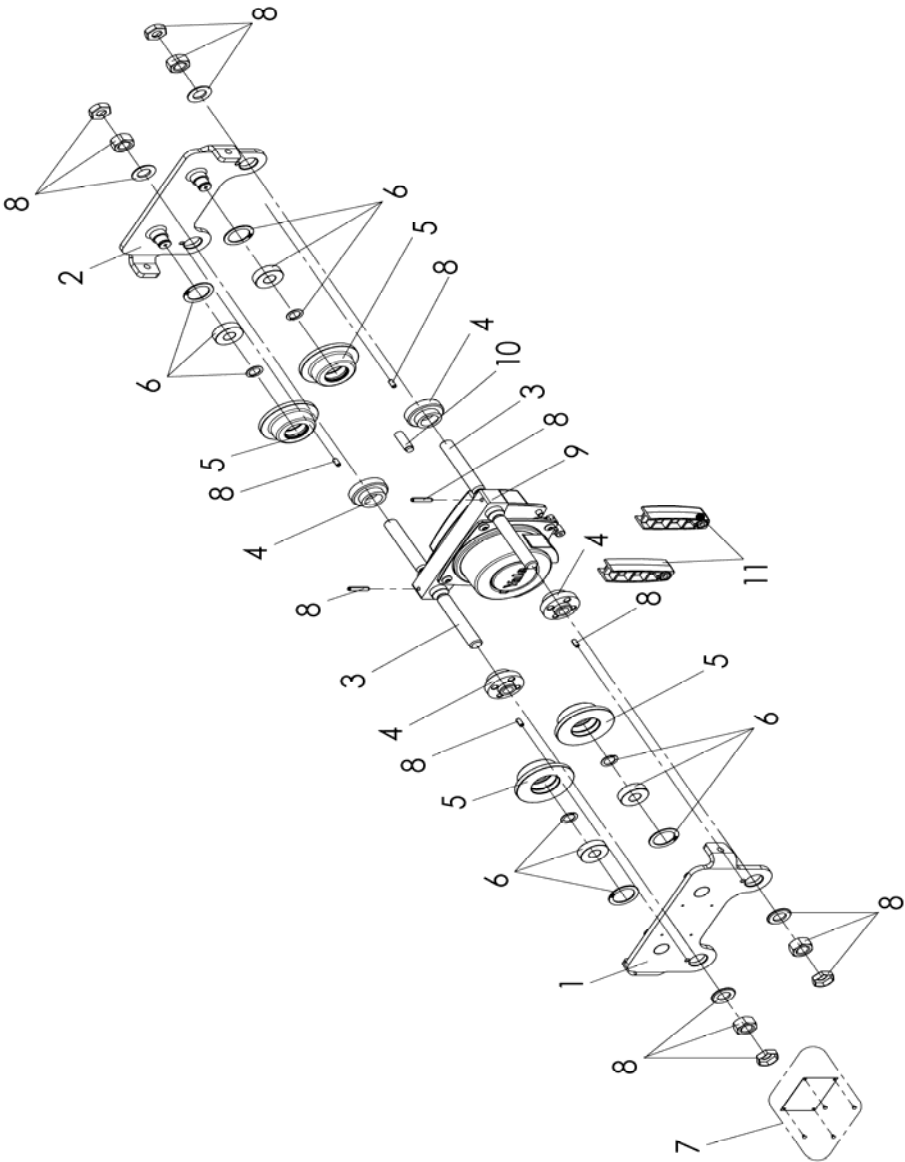
- D** Ersatzteilliste
- GB** Spare Part Manual
- F** Manuel de pièces détachées



Mod. Yalelift ITP/G

**Yale Industrial
Products GmbH**

Rollfahrwerk ITP / Push Trolley ITP / Commande de déplacement à main ITP



500 kg

Pos.	Artikel-Nr. / Part No. / Pièce No.	Bezeichnung	Description	Désignation	Menge / Quantity / Quantity
1	00550133	Seitenschild	Side plate	Flasque latéral	1
2	00550156	Seitenschild	Side plate	Flasque latéral	1
3	00550172	Traverse A	Clevis load bar A	Barre d'assemblage A	1
	00550173	Traverse B	Clevis load bar B	Barre d'assemblage B	1
4	00550182	Rundmutterersatz	Nut, assy.	Écrou rond, cpl.	1
5	00550187	Laufrollensatz	Plain roller, assy.	Roulette, cpl.	1
6	00550191	Kugellagersatz	Bearing, assy.	Roulement à billes, cpl.	1
7	00550195	Typenschild, kpl.	Name plate, assy.	Plaque de type, cpl.	1
8	00550200	Normteilkrit	Standard part set	Pièce standardisée jeu	1
9	00550130	Mittentraverse	Middle bar	Traverse de suspension	1
10	00550129	Stützbolzen	Bolt	Boulon	1
11	00550205	Blende	Faceplate	Écran	2

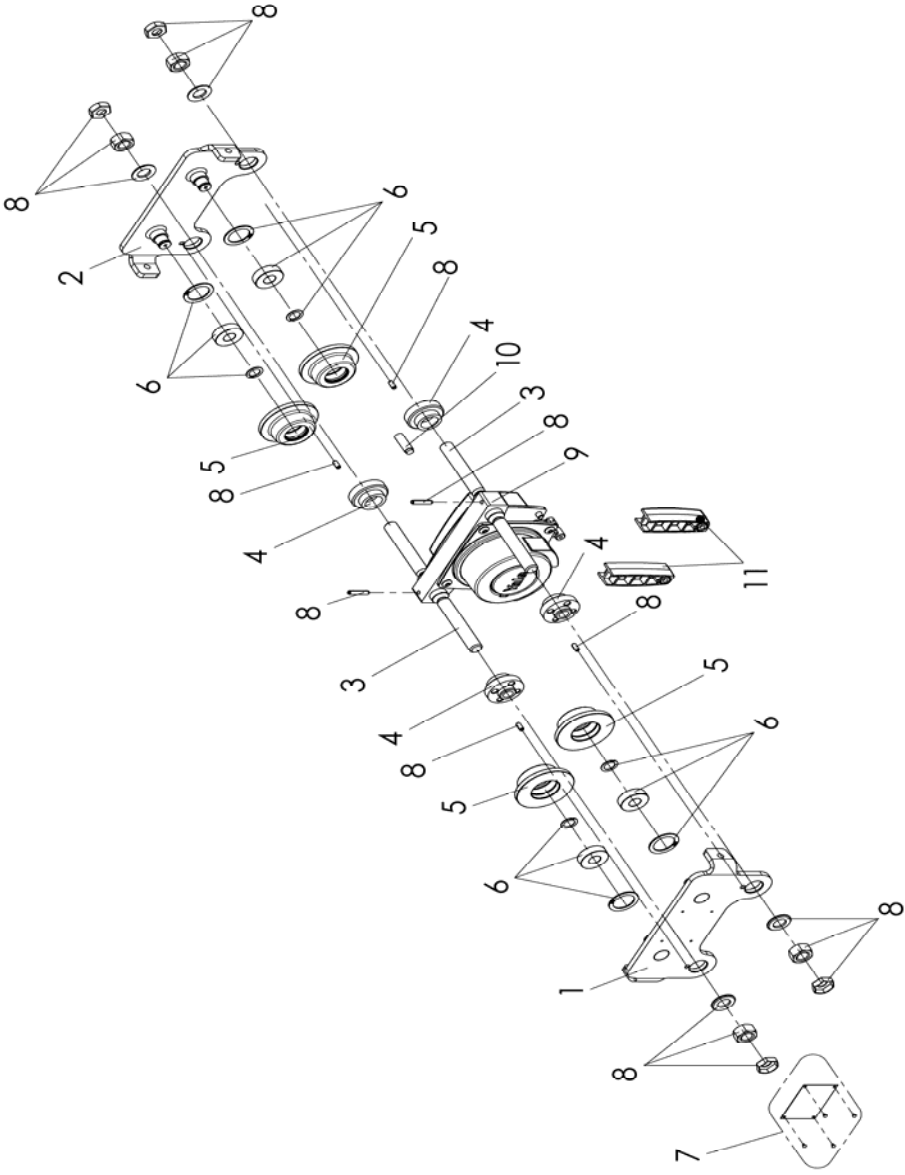
1.000 kg

Pos.	Artikel-Nr. / Part No. / Pièce No.	Bezeichnung	Description	Désignation	Menge / Quantity / Quantity
1	00559089	Seitenschild	Side plate	Flasque latéral	1
2	00559134	Seitenschild	Side plate	Flasque latéral	1
3	00550174	Traverse A	Clevis load bar A	Barre d'assemblage A	1
	00550175	Traverse B	Clevis load bar B	Barre d'assemblage B	1
4	00550183	Rundmutterersatz	Nut, assy.	Écrou rond, cpl.	1
5	00550187	Laufrollensatz	Plain roller, assy.	Roulette, cpl.	1
6	00550191	Kugellagersatz	Bearing, assy.	Roulement à billes, cpl.	1
7	00550196	Typenschild, kpl.	Name plate, assy.	Plaque de type, cpl.	1
8	00550201	Normteilkrit	Standard part set	Pièce standardisée jeu	1
9	00550126	Mittentraverse	Middle bar	Traverse de suspension	1
10	00550119	Stützbolzen	Bolt	Boulon	1
11	00550206	Blende	Faceplate	Écran	2

2.000 kg

Pos.	Artikel-Nr. / Part No. / Pièce No.	Bezeichnung	Description	Désignation	Menge / Quantity / Quantity
1	00550137	Seitenschild	Side plate	Flasque latéral	1
2	00550158	Seitenschild	Side plate	Flasque latéral	1
3	00550176	Traverse A	Clevis load bar A	Barre d'assemblage A	1
	00550177	Traverse B	Clevis load bar B	Barre d'assemblage B	1
4	00550184	Rundmutterersatz	Nut, assy.	Écrou rond, cpl.	1
5	00550188	Laufrollensatz	Plain roller, assy.	Roulette, cpl.	1
6	00550192	Kugellagersatz	Bearing, assy.	Roulement à billes, cpl.	1
7	00550197	Typenschild, kpl.	Name plate, assy.	Plaque de type, cpl.	1
8	00550202	Normteilkrit	Standard part set	Pièce standardisée jeu	1
9	00550140	Mittentraverse	Middle bar	Traverse de suspension	1
10	00550141	Stützbolzen	Bolt	Boulon	1
11	00550207	Blende	Faceplate	Écran	2

Rollfahrwerk ITP / Push Trolley ITP / Commande de déplacement à main ITP



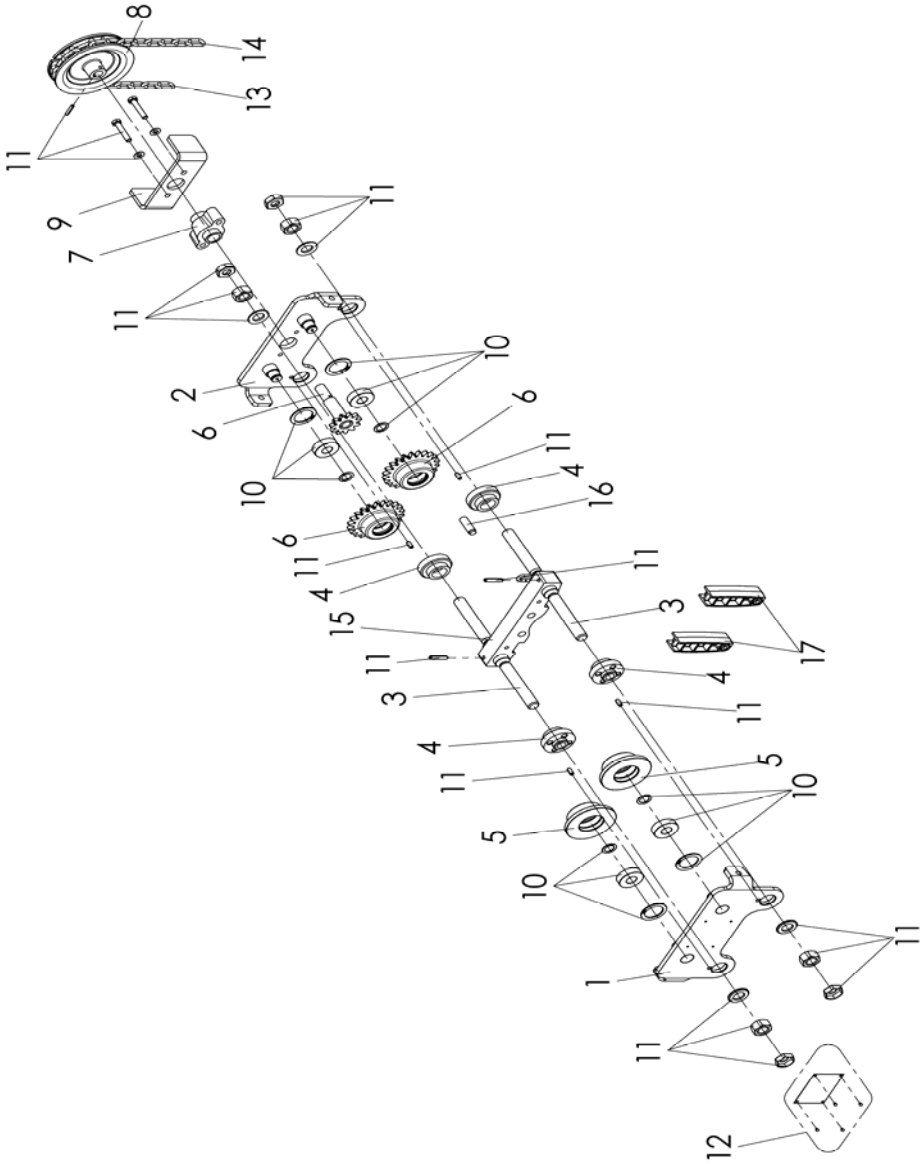
3.000 kg

Pos.	Artikel-Nr. / Part No. / Pièce No.	Bezeichnung	Description	Désignation	Menge / Quantity / Quantity
1	00550145	Seitenschild	Side plate	Flasque latéral	1
2	00550160	Seitenschild	Side plate	Flasque latéral	1
3	00550178	Traverse A	Clevis load bar A	Barre d'assemblage A	1
	00550179	Traverse B	Clevis load bar B	Barre d'assemblage B	1
4	00550185	Rundmutternsatz	Nut, assy.	Écrou rond, cpl.	1
5	00550189	Laufrollensatz	Plain roller, assy.	Roulette, cpl.	1
6	00550193	Kugellagersatz	Bearing, assy.	Roulement à billes, cpl.	1
7	00550198	Typenschild, kpl.	Name plate, assy.	Plaque de type, cpl.	1
8	00550203	Normteilkitt	Standard part set	Pièce standardisée jeu	1
9	00550142	Mittentraverse	Middle bar	Traverse de suspension	1
10	00550147	Stützbolzen	Bolt	Boulon	1
11	00550208	Blende	Faceplate	Écran	2

5.000 kg

Pos.	Artikel-Nr. / Part No. / Pièce No.	Bezeichnung	Description	Désignation	Menge / Quantity / Quantity
1	00550149	Seitenschild	Side plate	Flasque latéral	1
2	00550162	Seitenschild	Side plate	Flasque latéral	1
3	00550180	Traverse A	Clevis load bar A	Barre d'assemblage A	1
	00550181	Traverse B	Clevis load bar B	Barre d'assemblage B	1
4	00550186	Rundmutternsatz	Nut, assy.	Écrou rond, cpl.	1
5	00550190	Laufrollensatz	Plain roller, assy.	Roulette, cpl.	1
6	00550194	Kugellagersatz	Bearing, assy.	Roulement à billes, cpl.	1
7	00550199	Typenschild, kpl.	Name plate, assy.	Plaque de type, cpl.	1
8	00550204	Normteilkitt	Standard part set	Pièce standardisée jeu	1
9	00550128	Mittentraverse	Middle bar	Traverse de suspension	1
10	00550147	Stützbolzen	Bolt	Boulon	1
11	00550209	Blende	Faceplate	Écran	2

Haspelfahrwerk ITG / Geared Trolley ITG / Commande de déplacement à aspe ITG



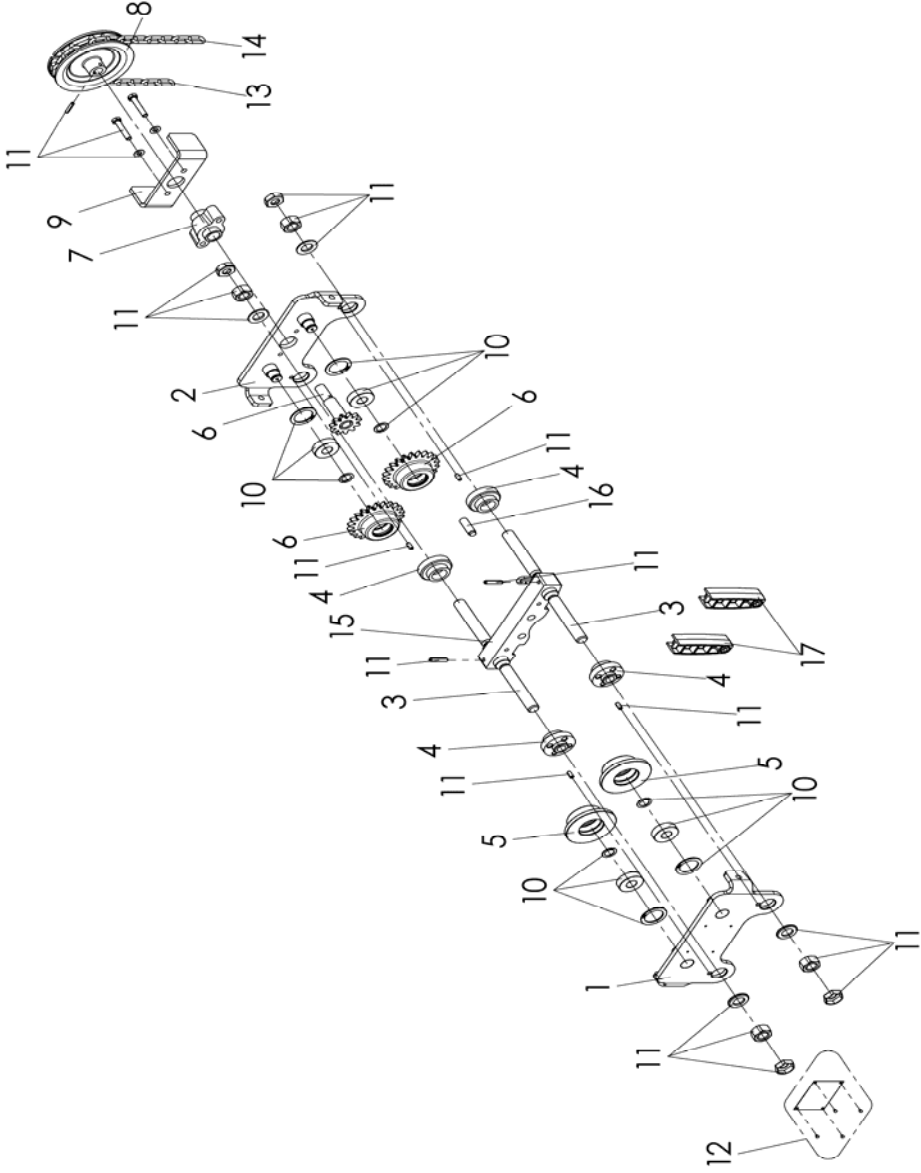
500 kg

Pos.	Artikel-Nr. / Part No. / Pièce No.	Bezeichnung	Description	Désignation	Menge / Quantity / Quantity
1	00550133	Seitenschild	Side plate	Flasque latéral	1
2	00550135	Seitenschild	Side plate	Flasque latéral	1
3	00550172	Traverse A	Clevis load bar A	Barre d'assemblage A	1
	00550173	Traverse B	Clevis load bar B	Barre d'assemblage B	1
4	00550182	Rundmutternsatz	Nut, assy.	Écrou rond, cpl.	1
5	00550210	Laufrollensatz	Plain roller, assy.	Roulette, cpl.	1
6	00550214	Laufrollensatz, verzahnt	Plain roller geared, assy.	Roulette, denter cpl.	1
7	00557429	Ritzelführung	Pinion guide	Guide de pignon	1
8	00557304	Handkettenrad	Hand chain wheel	Volant de manoeuvre	1
9	00557314	Handkettenführung	Hand chain guide	Guide de chaîne	1
10	00550191	Kugellagersatz, kpl.	Bearing, assy.	Roulement à billes, cpl.	1
11	00550218	Normteilkrit	Standard part set	Pièce standardisée jeu	1
12	00550223	Typenschild, kpl.	Name plate, assy.	Plaque de type, cpl.	1
13	04307654	Handkette	Hand chain	Chaîne	1
14	00404733	Handkettenverbindungsglied	Connecting pin	Maillon de jonction	1
15	00550130	Mittentraverse	Middle bar	Traverse de suspension	1
16	00550129	Sützbolzen	Bolt	Boulon	1
17	00550205	Blende	Faceplate	Écran	2

1.000 kg

Pos.	Artikel-Nr. / Part No. / Pièce No.	Bezeichnung	Description	Désignation	Menge / Quantity / Quantity
1	00559089	Seitenschild	Side plate	Flasque latéral	1
2	00559096	Seitenschild	Side plate	Flasque latéral	1
3	00550174	Traverse A	Clevis load bar A	Barre d'assemblage A	1
	00550175	Traverse B	Clevis load bar B	Barre d'assemblage B	1
4	00550183	Rundmutternsatz	Nut, assy.	Écrou rond, cpl.	1
5	00550210	Laufrollensatz	Plain roller, assy.	Roulette, cpl.	1
6	00550214	Laufrollensatz, verzahnt	Plain roller geared, assy.	Roulette, denter cpl.	1
7	00557204	Ritzelführung	Pinion guide	Guide de pignon	1
8	00557304	Handkettenrad	Hand chain wheel	Volant de manoeuvre	1
9	00557314	Handkettenführung	Hand chain guide	Guide de chaîne	1
10	00550191	Kugellagersatz, kpl.	Bearing, assy.	Roulement à billes, cpl.	1
11	00550219	Normteilkrit	Standard part set	Pièce standardisée jeu	1
12	00550224	Typenschild, kpl.	Name plate, assy.	Plaque de type, cpl.	1
13	04307654	Handkette	Hand chain	Chaîne	1
14	00404733	Handkettenverbindungsglied	Connecting pin	Maillon de jonction	1
15	00550126	Mittentraverse	Middle bar	Traverse de suspension	1
16	00550119	Sützbolzen	Bolt	Boulon	1
17	00550206	Blende	Faceplate	Écran	2

Haspelfahrwerk ITG / Geared Trolley ITG / Commande de déplacement à aspe ITG



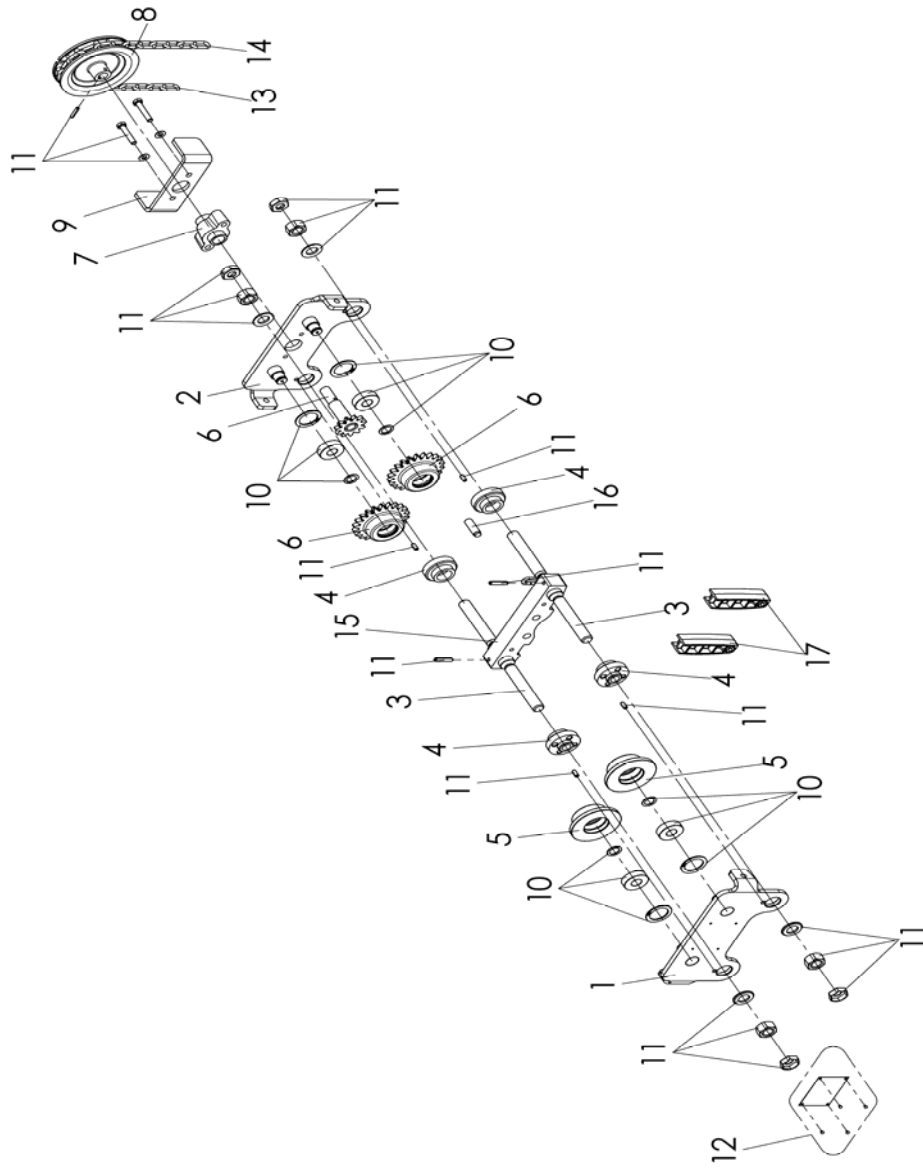
2.000 kg

Pos.	Artikel-Nr. / Part No. / Pièce No.	Bezeichnung	Description	Désignation	Menge / Quantity / Quantity
1	00550137	Seitenschild	Side plate	Flasque latéral	1
2	00550139	Seitenschild	Side plate	Flasque latéral	1
3	00550176	Traverse A	Clevis load bar A	Barre d'assemblage A	1
	00550177	Traverse B	Clevis load bar B	Barre d'assemblage B	1
4	00550184	Rundmutternsatz	Nut, assy.	Écrou rond, cpl.	1
5	00550211	Laufrollensatz	Plain roller, assy.	Roulette, cpl.	1
6	00550215	Laufrollensatz, verzahnt	Plain roller geared, assy.	Roulette, denter cpl.	1
7	00557200	Ritzelführung	Pinion guide	Guide de pignon	1
8	00557304	Handkettenrad	Hand chain wheel	Volant de manoeuvre	1
9	00557314	Handkettenführung	Hand chain guide	Guide de chaîne	1
10	00550192	Kugellagersatz, kpl.	Bearing, assy.	Roulement à billes, cpl.	1
11	00550220	Normteilkrit	Standard part set	Pièce standardisée jeu	1
12	00550225	Typenschild, kpl.	Name plate, assy.	Plaque de type, cpl.	1
13	04307654	Handkette	Hand chain	Chaîne	1
14	00404733	Handkettenverbindungsglied	Connecting pin	Maillon de jonction	1
15	00550140	Mittentraverse	Middle bar	Traverse de suspension	1
16	00550141	Sützbolzen	Bolt	Boulon	1
17	00550207	Blende	Faceplate	Écran	2

3.000 kg

Pos.	Artikel-Nr. / Part No. / Pièce No.	Bezeichnung	Description	Désignation	Menge / Quantity / Quantity
1	00550145	Seitenschild	Side plate	Flasque latéral	1
2	00550146	Seitenschild	Side plate	Flasque latéral	1
3	00550178	Traverse A	Clevis load bar A	Barre d'assemblage A	1
	00550179	Traverse B	Clevis load bar B	Barre d'assemblage B	1
4	00550185	Rundmutter	Nut	Écrou rond	4
5	00550212	Laufrolle	Plain roller	Galet	2
6	00550216	Laufrolle, verzahnt	Plain roller geared	Galet	2
7	00557313	Ritzelführung	Pinion guide	Guide de pignon	1
8	00508230	Handkettenrad	Hand chain wheel	Volant de manoeuvre	1
9	00508231	Handkettenführung	Hand chain guide	Guide de chaîne	1
10	00550193	Kugellagersatz, kpl.	Bearing, assy.	Roulement à billes, cpl.	1
11	00550221	Normteilkrit	Standard part set	Pièce standardisée jeu	1
12	00550226	Typenschild, kpl.	Name plate, assy.	Plaque de type, cpl.	1
13	04307654	Handkette	Hand chain	Chaîne	1
14	00404733	Handkettenverbindungsglied	Connecting pin	Maillon de jonction	1
15	00550142	Mittentraverse	Middle bar	Traverse de suspension	1
16	00550147	Sützbolzen	Bolt	Boulon	1
17	00550208	Blende	Faceplate	Écran	2

Haspelfahrwerk ITG / Geared Trolley ITG / Commande de déplacement à aspe ITG



5.000 kg

Pos.	Artikel-Nr. / Part No. / Pièce No.	Bezeichnung	Description	Désignation	Menge / Quantity / Quantity
1	00550149	Seitenschild	Side plate	Flasque latéral	1
2	00550151	Seitenschild	Side plate	Flasque latéral	1
3	00550180	Traverse A	Clevis load bar A	Barre d'assemblage A	1
	00550181	Traverse B	Clevis load bar B	Barre d'assemblage B	1
4	00550186	Rundmutternsatz	Nut, assy.	Écrou rond, cpl.	1
5	00550213	Laufrollensatz	Plain roller, assy.	Roulette, cpl.	1
6	00550217	Laufrollensatz, verzahnt	Plain roller geared, assy.	Roulette, denter cpl.	1
7	00508229	Ritzelführung	Pinion guide	Guide de pignon	1
8	00558061	Handkettenrad	Hand chain wheel	Volant de manoeuvre	1
9	00558062	Handkettenführung	Hand chain guide	Guide de chaîne	1
10	00550194	Kugellagersatz, kpl.	Bearing, assy.	Roulement à billes, cpl.	1
11	00550222	Normteilkitt	Standard part set	Pièce standardisée jeu	1
12	00550227	Typenschild, kpl.	Name plate, assy.	Plaque de type, cpl.	1
13	04307654	Handkette	Hand chain	Chaîne	1
14	00404733	Handkettenverbindungsglied	Connecting pin	Maillon de jonction	1
15	00550128	Mittentraverse	Middle bar	Traverse de suspension	1
16	00550147	Süßbolzen	Bolt	Boulon	1
17	00550209	Blende	Faceplate	Écran	2

Germany and Export territories

-European Headquarter-

Yale Industrial Products GmbH

Am Lindenkamp 31
42549 Velbert
Phone: 00 49 (0) 20 51/600-0
Fax: 00 49 (0) 20 51/600-127
Web Site: www.yale.de
E-mail: central@yale.de

Austria

Yale Industrial Products GmbH

Gewerbepark, Wiener Straße 132a
2511 Pfaffstätten
Phone: 00 43 (0) 22 52/4 60 66-0
Fax: 00 43 (0) 22 52/4 60 66-22
Web Site: www.yale.at
E-mail: zentrale@yale.at

Hungary

Yale Industrial Products Kft.

8000 Székesfehérvár
Repülőtér
Phone: 00 36 (22) 546-720
Fax: 00 36 (22) 546-721
Web Site: www.yale.de
E-mail: info@yale-centraleurope.com

United Kingdom

Yale Industrial Products Ltd.

3 D Hortonwood 10
Telford, Shropshire TF 1 7ES
Phone: 00 44 (0) 19 52 67 02 22
Fax: 00 44 (0) 19 52 67 77 93
Web Site: www.yaleproducts.com
E-mail: sales@yaleproducts.com

Yale Industrial Products Ltd.

Unit 12, Loughside Industrial Park
Dargan Crescent, Belfast BT3 9JP
Phone: 00 44 (0) 28 90 77 14 67
Fax: 00 44 (0) 28 90 77 14 73
Web Site: www.yaleproducts.com
E-mail: sales@yaleproducts.com

France

Yale Levage SARL

Zone Industrielle des Forges
18108 Vierzon Cedex
Phone: 00 33 (0) 2 48/71 85 70
Fax: 00 33 (0) 2 48/75 30 55
Web Site: www.yale-levage.com
E-mail: centrale@yale-levage.com

Netherlands

Yale Industrial Products B.V.

Grotenoord 30
3341 LT Hendrik Ido Ambacht
Phone: 00 31 (0) 78/682 59 67
Fax: 00 31 (0) 78/682 59 74
Web Site: www.yaletakels.nl
E-mail: information@yaletakels.nl

South Africa

Yale Industrial Products (Pty) Ltd.

P.O. Box 15557
Westmead, 3608
Phone: 00 27 (0) 31/700 4388
Fax: 00 27 (0) 31/700 4512
Web Site: www.yale.co.za
E-mail: sales@yale.co.za

Yale Lifting & Mining Products (Pty) Ltd.

P.O. Box 592
Magaliesburg, 1791
Phone: 00 27 (0) 14/577 2607
Fax: 00 27 (0) 14/577 3534
Web Site: www.yale.co.za
E-mail: yalelift@mweb.co.za

Spain and Portugal

Yale Elevación Ibérica S.L.

Ctra. de la Esclusa, s/n
41011 Sevilla
Phone: 00 34 954 298 940
Fax: 00 34 954 298 942
Web Site: www.yaleiberica.com
E-mail: informacion@yaleiberica.com

Yale Elevación Ibérica S.L.

Rua Poseidón, 2 (Polg. Icaria)
15179 Perillo-Oleiros (A Coruña)
Phone: 00 34 981 639 591
Fax: 00 34 981 639 827
Web Site: www.yaleiberica.com
E-mail: informacion@yaleiberica.com



Certified since November 1991